



Services de l'approvisionnement et des contrats  
30, rue Victoria  
Gatineau, Québec K1A 0M6

## MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITION

Par la présente, la demande de proposition est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la demande de proposition restent les mêmes.

<b>N° de la modification :</b>	<b>Date de la modification :</b>
5	27 août 2014
<b>Bureau du directeur général des élections – [N° du dossier] :</b>	
ECLP-RFP-14-0293	
<b>Titre :</b>	
Sacs de scrutin d'Élections Canada	
<b>Date de clôture de la demande de proposition :</b>	
le 10 septembre 2014 à 14h00 (heure de Gatineau)	
<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:</b>	
<b>Bureau du directeur général des élections</b> Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau, Québec K1A 0M6	
<b>À l'attention de</b>	<b>Courriel:</b>
Luc Potvin	proposition-proposal@elections.ca

## **Partie 1. Interprétation**

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de proposition (DP) qui porte le numéro ECLP-RFP-14-0293 datée du 31 juillet 2014. La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DP et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DP, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

## **Partie 2. Questions et réponses**

Les questions suivantes ont été posées en réponse à cette DP et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

### **2.1 Question No. 7**

Question:

Dans la modification no 2, au point 2.1 de la partie 2, on a fourni la réponse suivante : « Matériau : Polyéthylène 5 mil (127 microns) Co-extrudé ».

Pourriez-vous préciser si une épaisseur inférieure ou supérieure à 0,127 mm sera acceptée (p. ex. 0,8 mm)? Quel est l'écart acceptable?

Réponse :

Les matériaux doivent être d'au moins 5 mil (0,127 mm). Un écart de 0,25 mil (0,00635 mm) sera toléré.

### **2.2 Question No. 8**

Question:

Pour tous les produits, il est indiqué pour « IMPRESSION » : « Texte : Noir sur un côté, sans fond perdu – Recto uniquement ».

Pourriez-vous nous fournir le texte à imprimer sur les différents produits afin que nous puissions vous fournir la meilleure estimation possible?

Réponse :

Veuillez consulter le fichier prêt à photographier fourni en pièce jointe à titre d'exemple. Prenez note que le texte différera légèrement d'une enveloppe à l'autre.

### 2.3 Question No. 9

Question:

Pour tous les produits, il est indiqué pour « COMPOSANTE » : « Copie de prêt à imprimer de 99 cm de long x 37 cm de large sera fournie ».

Pourriez-vous nous indiquer si une copie de prêt à imprimer est un gabarit d'impression en cuivre?

Réponse :

Pour la spécification « COMPOSANTE », il devrait être écrit : « Un fichier prêt à photographier sera fourni. À plat, les enveloppes mesurent 99 cm de long par 37 cm de large. »

Cette modification s'applique aux produits EC11530, EC50480, EC50490, EC50500 et EC78791.

## Partie 3. Modifications

### 3.1 Modification de la partie B – Spécifications obligatoires

Suite à la question 9 de la modification # 5, les feuilles de spécifications pour les items EC11530, EC50480, EC50490, EC50500 et EC78791 sont modifiées comme suit :

**SUPPRIMER :**

**COMPOSANTE :** Copie de prêt à imprimer de 99cm de long x 37 cm de large sera fournie.

**REPLACER PAR :**

**COMPOSANTE :** Un fichier prêt à photographier sera fourni. À plat, les enveloppes mesurent 99 cm de long par 37 cm de large.